



M E N U

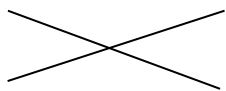


RESTAURACIA

QuQuKa



ZUPY/SOUPS



KREM Z BURAKÓW Z CHIPSEM Z KINDZIUKA I SEREM KORYCIŃSKIM(300ML)



18,-

Beet cream with kindziuk chips and korycinski cheese

BULION DROBIOWY (300ML)



18,-

kluski lane/ marchewka/ natka pietruszki

POULTRY BROTH (300ML)

Chicken broth/ dumplings/ carrot/ parsley

PRZYSTAWKI/STARTERS

TATAR WOŁOWY (250 G)



45,-

szalotka/ kurki/ majonez ziołowy/ ogórek kiszony/ pieczywo

BEEF TARTARE (250G)

*Beef tartare/ shallot/ mushrooms/ herbal mayonnaise/
salt cucumber/ bread*

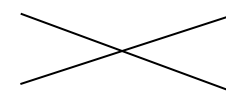
Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości.
All dishes contain gluten or traces of it.

W naszej restauracji obowiązuje zakaz wykorzystywania
zagrożonych gatunków ryb. Promujemy odpowiedzialne
rybołówstwo.

*It is forbidden to use endangered fish species in our restaurant.
We support responsible fishing.*



SALATKI/SALADS



CEZAR(300 G)



31,- / 37,-

*sałata rzymska/ kurczak lub krewetki/ bekon/
pomidorki cherry/ ser Grana Padano/ grzanki/ sos cezar*

CESAR SALAD

*Cos lettuce/ grilled chicken/ bacon/ cherry tomatoes/
Grana Padano cheese/ croutons/ cesar sauce*

Z PIERSIĄ Z KACZKI (300 G)

38,-

*bukiet sałat/ pomidorki cherry/ pomarańcza/ konfitura
żurawinowa/ orzechy włoskie/ sos balsamico/
grzanka ziołowa*

SALAD WITH DUCK BREAST (300G)

*Salad bouquet/ cherry tomatoes/ orange/ cranberry jam
walnuts/ balsamic sauce/ herbal toast/ duck breast*



Danie regionalne/ local dish



Danie wegetariańskie/ vegan dish



Danie bez laktozy/ lactose free dish

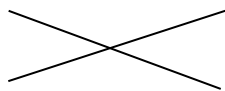


Danie niskokaloryczne/ low calories dish

RESTAURACJA

QuQuKa

MAKARONY/PASTA



SPAGHETTI CARBONARA (350 G) 27,-

boczek/ cebula confit/ żółtko/ rukola

SPAGHETTI CARBONARA (350 G)

Bacon/ onion confit/ yolk/ arugula

MAKARON PENNE Z KURCZAKIEM I CHORIZO (350 G) 35,-

sos pomidorowy/ kurczak/ chorizo/ oliwki/ czerwona cebula/ natka pietruszki

PENNE WITH CHICKEN AND CHORIZO(350 G)

Tomato sauce / chicken/ chorizo/ olives / red onion / parsley

TAGLIATELLE Z KREWETKAMI (350 G) 42,-

pasta curry/ kapusta pak choi/ świeże warzywa/ natka pietruszki/ mleko kokosowe/ rukola

PRAWN TAGLIATELLE (350 G)

Tagliatelle with prawns/ curry pasta/ pak choi cabbage/ fresh vegetables/ parsley/ coconut milk/ arugula



Danie regionalne/ local dish



Danie wegetariańskie/ vegan dish

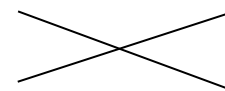


Danie bez laktozy/ lactose free dish



Danie niskokaloryczne/ low calories dish

DANIA GŁÓWNE/ MAIN COURSE



PSTRĄG PIECZONY Z MASŁEM ZIOŁOWYM (350 G) 48,-

puree z batata/ kalafior z palonym masłem

BAKED TROUT WITH HERB BUTTER (350 G)

sweet potato puree / cauliflower with roasted butter

OWOCE MORZA W EMULSJI MAŚLANEJ (350 G) 42,-

owoce morza/ pomidorki cherry/ rukola/ natka pietruszki/ emulsja winno - maślana / grzanki ziołowe

SEAFOOD IN BUTTER EMULSION (350 G)

seafood / cherry tomatoes / arugula / parsley / wine and butter emulsion / herb croutons

STEK Z POŁĘDWICY WOŁOWEJ SOUS VIDE (400 G) 58,-

sos demi glace/ opiekane ziemniaki/ brokuł/ karmelizowana marchewka z miodem

BEEF STEAK SOUS VIDE (400 G)

demi glace sauce/ toasted potato/ broccoli/ caramelized carrot with honey

Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości
All dishes contain gluten or traces of it

RESTAURACJA

QuQuKa

DANIA GŁÓWNE/ MAIN COURSE

KURCZAK Z HASSELBACK (450 G)

ziemniaki hasselback/ warzywa na parze z masłem ziołowym/ sos demi glace z marynowanym pieprzem

CHICKEN WITH HASSELBACK (450 G)

steamed vegetables with herb butter / demi glace sauce with marinated pepper

BURGER WOŁOWY(250 G)

sos BBQ/ ketchup/ korniszon/ cebula czerwona/ sałata/ pomidor/ ogórek konserwowy/ frytki

BEEF BURGER (250 G)

BBQ sauce/ ketchup/ gherkin/ red onion/ lettuce/ tomato/ pickled cucumber/ fries

KOTLET SCHABOWY Z KOŚCIĄ (450 G)

puree ziemniaczane z cebulką / kapusta zasmażana

PORK CHOP WITH BONE (450 G)

Pork chop with bone/ potato puree with onion/ fried cabbage

PIERŚ Z KACZKI W ZIOŁACH (400 G)

kluski lane/ karmelizowane buraki z jabłkiem w miodzie/ sos wiśniowo- korzenny

DUCK BREAST IN HERBS (400 G)

poured noodles/ caramelized beets with apple in honey/ cherry spicy sauce

35,-

38,-

41,-

54,-

DESER DNIA/ DESSERT OF THE DAY

SZARLOTKA Z RABARBAREM

lody waniliowe, słony karmel

APPLE PIE WITH RHUBARB

apple pie with rhubarb/vanilla ice cream/ salty caramel

15,-

SERNIK SZEFA

CHEESE CAKE

15,-

DESER CHIA

mleczko kokosowe, mus z mango

CHIA DESSERT

coconut milk, mango mousse

14,-

Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości
All dishes contain gluten or traces of it

Room Service dostępny w godzinach otwarcia restauracji
Tel: Restauracja: 3000

Room Service available during the opening hours of the restaurant
Tel: Restaurant : 3000

RESTAURACJA

QuQuKa

PIZZA / PIZZA

MARGHERITTA (32cm)  **28,-**

ser mozzarella
mozzarella cheese

VEGE (32cm)  **30,-**

ser mozzarella/ sos pomidorowy/ oliwki/ papryka/
pieczarki/ cebula
mozzarella cheese/ tomato sauce/ olives/ pepper/
champignons/ onion

PODLASKA (32cm) **34,-**

ser korycinski/ sos pomidorowy/ kindziuk/
cebula/ ogorek konserwowy

Korycinski cheese/ tomato sauce/ Podlaski kindziuk/
onion/ pickled cucumbers

PROSCIUTTO CRUDO (32cm) **34,-**

ser mozzarella/ sos pomidorowy/ szynka parmenska/
pomidorki koktajlowe/ rukola/ grana padano

mozzarella cheese, tomato sauce, parm ham,
cherry tomatoes, arugula, grana padano

 **85 877 25 00, 519 689 280**

 **H9062@accor.com**

 **ququkarestaurant**

DODATKI DO PIZZY/ EXSTRAS

SER/CHEESE: **6,-**

mozzarella/ korycinski
mozzarella/ korycinski

MIĘSO/MEAT **7,-**

Salami pikantne/ szynka Parmeńska/ Kindziuk podlaski
Spicy salami/ Parma ham/ Kindziuk podlaski

WARZYWA/VEGETABLES: **5,-**

papryka/ pieczarki/ pomidor/ oliwk/ cebula/ ogórek
konserwowy

Peppers/ mushrooms/ tomatoes/ onions/ pickled cucumbers

Wszystkie dania zawierają gluten lub jego śladowe ilości
All dishes contain gluten or traces of it

Room Service dostępny w godzinach otwarcia restauracji

Tel: Restauracja: 3000

Room Service available during the opening hours of the restaurant

Tel: Restaurant : 3000

RESTAURACJA

QuQuKa